

**Zeitschrift:** Vermessung, Photogrammetrie, Kulturtechnik : VPK = Mensuration, photogrammétrie, génie rural

**Herausgeber:** Schweizerischer Verein für Vermessung und Kulturtechnik (SVVK) = Société suisse des mensurations et améliorations foncières (SSMAF)

**Band:** 77 (1979)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Sein Erfolg gibt ihm recht. Toyota Hi-Ace.



Ein Erfolg über Nacht. Kaum in Verkehr gesetzt ist der Toyota Hi-Ace bereits einer der Meistgekauften in der Schweiz. Hinter diesem Erfolg steckt harte Arbeit: ein durch und durch ausgereiftes Fahrzeug, das weniger kostet, aber mehr bietet:

Eine grosse, leicht zugängliche Lade-  
fläche. Hohe Nutzlast. Der lückenlose Kom-  
fort eines PW. Und (typisch Toyota) maxi-  
male Wirtschaftlichkeit – problemlos im  
Betrieb.

Zur Auswahl stehen 2 Radstände und  
2 Motorenstärken in Kasten- und Kombi-  
Ausführung mit über 8 Sitzplatzvarianten.

Erfolg ist harte Arbeit. Auch in Ihrer  
Branche. Der Toyota Hi-Ace hilft Ihnen dabei.  
Früher oder später kommen auch Sie drauf.

## Toyota Hi-Ace 1600

1587 cm<sup>3</sup>, 48,5 kW (66 DIN-PS)  
bei 5200 U/min., geprüfte  
Anhängelast 1200 kg.

## Toyota Hi-Ace 2000

1968 cm<sup>3</sup>, 65,5 kW  
(89 DIN-PS) bei 5000 U/min.,  
geprüfte Anhängelast 700 kg.



## Toyota Hi-Ace 1600 Kombi

Nutzlast 1050 kg, ab **Fr. 16 150.–**

## Toyota Hi-Ace 1600 Chassis-Kabine

Chassistragfähigkeit 1310 kg, **Fr. 14 650.–**

## Toyota Hi-Ace 1600 Brückenwagen

Nutzlast 1100 kg, **Fr. 15 450.–**

## Toyota Hi-Ace 1600 Bus

11 Plätze, **Fr. 18 450.–**

## Toyota Hi-Ace 1600 Kastenwagen

Nutzlast 1100 kg, **Fr. 15 650.–**

## Toyota Hi-Ace 2000 Kombi

Nutzlast 1180 kg, ab **Fr. 18 300.–**

## Toyota Hi-Ace 2000 Kastenwagen

Nutzlast 1220 kg, **Fr. 17 650.–**

Inklusive 12 Monate Werksgarantie ohne  
km-Beschränkung.

Über das günstige Toyota Multi-Leasing  
informiert Sie Telefon 01/52 97 20.

Toyota AG, 5745 Safenwil, 062/67 93 11.

# TOYOTA

Worauf Sie sich verlassen können.

## Senden Sie uns bitte Unterlagen.

- ☐ Toyota Hi-Ace    ☐ Toyota Land Cruiser  
☐ Toyota Dyna    ☐ Toyota Gabelstapler

Firma: \_\_\_\_\_

Sachbearbeiter: \_\_\_\_\_

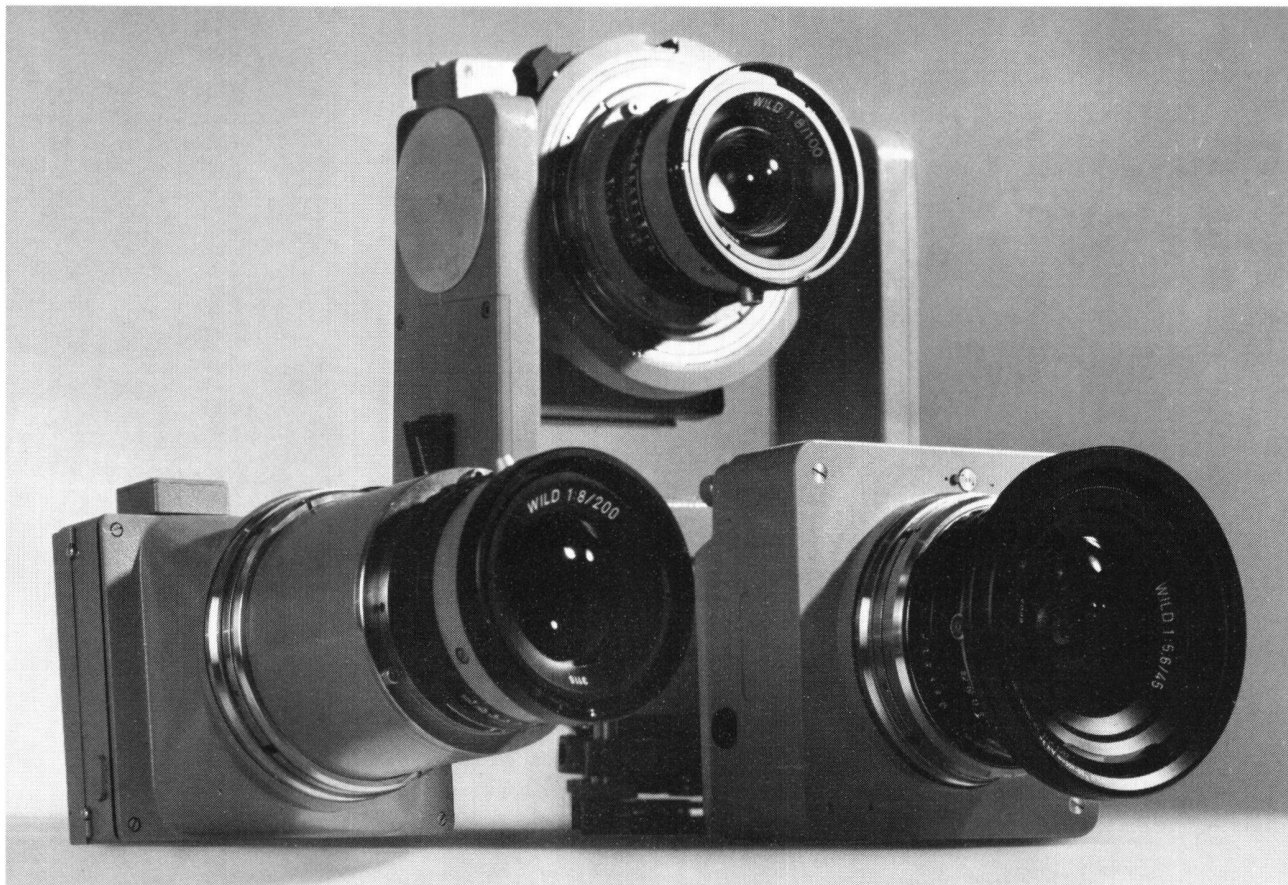
Strasse/Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ/Ort: \_\_\_\_\_

VER \_\_\_\_\_

Bitte einsenden an Toyota AG, 5745 Safenwil

# Vielseitige Aufgaben - austauschbare Kammern: **Wild P 31**



## **Terrestrisches Aufnahmesystem.**

Damit Sie unterschiedliche Objekte unter verschiedenen Aufnahmesituationen im größtmöglichen Maßstab formatfüllend photographieren können, haben wir die Terrestrische Universalkammer Wild P 31 zu einem Aufnahmesystem ausgebaut. Ausser der bewährten **Weitwinkelkammer** ( $f=10$  cm) stehen nun eine **Überweitwinkelkammer** ( $f=4,5$  cm) und eine **Normalwinkelkammer** ( $f=20$  cm) zur Verfügung. Gemeinsam ist ihnen die hervorragende optische Qualität mit hoher Auflösung und vernachlässig-

bar geringer Verzeichnung sowie der stabile **Kammerträger**, mit dem sich die austauschbaren Kammern  $360^\circ$  **drehen** und bis zur Vertikalen **neigen** lassen. Dabei sind Aufnahmen auf Platten oder Planfilm  $4'' \times 5''$  wahlweise im **Hoch- oder Querformat** möglich. So können Sie alle Aufgaben mit einem Höchstmaß an Meßgenauigkeit und Wirtschaftlichkeit lösen. Die **Farbbroschüre P 1 232** mit mehr Informationen liegt für Sie bereit – fordern Sie sie heute noch an.

Wild Heerbrugg AG  
CH-9435 Heerbrugg/Schweiz

**WILD**  
**HEERBRUGG**